



University of Guilan

## Assessment of Iranian Islamic and Human Values in the Periods of Transformation of the City from Traditional To Modern Fabric and the Method of Preserving It in the Future Cities

Shadi Shokri Yazdan Abad<sup>1\*</sup>, Mehdi Hamzenejad<sup>2</sup>, Fatemeh Hosseini Moghaddam<sup>3</sup>

1. M.A Student in Urban Planning, School of Architecture and Environmental Design, Iran University of Science and Technology, Tehran, Iran

2. Assistant Professor in Architecture, School of Architecture and Environmental Design, Iran University of Science and Technology, Tehran, Iran

3. MA Student in Sustainable Architecture and Landscape Design, Politecnico Di Milano, Italy

\* Corresponding another, [shokri\\_sh@arch.iust.ac.ir](mailto:shokri_sh@arch.iust.ac.ir)

### ARTICLE INFO    ABSTRACT

**UPK, 2020**

VOL.3, Issue.4, PP. 111-128

Received: 19 Sep 2019

Accepted: 29 Jan 2020

Dep. of Urban Planning  
University of Guilan

**Background:** Cities are evolving. Changes in the cities in a way appropriate to time and technology could reinforce or weaken the role of human values in it, so it is important to recognize the transformation and its Islamic and human values. To date, there have been some attempt to typify the developmental trend. However, no attention has been paid to measuring the Islamic identity and the human values in this period.

**Objectives:** The current research examined whether or not the human values and principles of the Islamic city are fulfilled in the transformation of the cities from the traditional to the modern fabric. The aim was to compare the mentioned trend in Iran and the west. Through studying the principles and indicators of the Islamic city and the human values hidden in it, the importance of each of the indicators in this trend would be followed. Finally, the general strategies for preserving it in the future cities would be mentioned.

**Method:** Using the reasoning method, and after examining the characteristics of the periods of transformation of the cities and human value indicators in the urban definitions, the Delphi method was used at two rounds. Using Delphi method, the opinion of 10 experts (According to Hogarth's theory, Clayton and many other theorists that offer 5 – 12 experts)) has been taken in relation to the extent to which each of the principles of the human values and the Islamic city has been fulfilled during the transformation periods.

**Result and Conclusion:** Findings and analysis of the cases derived from the Delphi technique showed that the concepts such as nature-centered, God-centered, community-centered (core community) as well as economical, have been forgotten in Habibi's mentioned transformation trend and in the forgotten later cities, and only some concepts such as the community-centered (global communication) has become bolder. Therefore, in the final part of the paper, considering the opportunities and threats in the process of transformation, we have presented general strategies for promoting the human values and preserving the Islamic Iranian identity in the future cities.

### Highlights:

Investigating of historical periods of the city and time and similar features of this period in Iran and West as exemplary

Using Delphi method to integrate Urban metamorphosis cycle with Islamic city principles and finally to study the principles and characteristics of human values and Islamic city in each course and suggestions for preserving these principles in future cities

### Cite this article:

Shokri Yazdan Abad, S., Hamzenejad, M., hosseini moghaddam, F. (2020). Assessment of Iranian Islamic and human values in the periods of transformation of the city from traditional to modern fabric and the method of preserving it in the future cities. *Urban Planning Knowledge*, 3(4), 111-128. doi: 10.22124/upk.2020.14463.1291

## سنچش ارزش‌های ایرانی اسلامی و انسانی در ادوار دگردیسی شهر از بافت سنتی به مدرن و شیوه حفظ آن در شهرهای آینده

شادی شکری بزدان آباد<sup>۱\*</sup>، مهدی حمزه نژاد<sup>۲</sup> و فاطمه حسینی مقدم<sup>۳</sup>

۱. دانشجو کارشناسی ارشد برنامه ریزی شهری ، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه علم و صنعت ایران، تهران، ایران

۲. استادیار گروه معماری و شهرسازی دانشگاه علم و صنعت ایران، تهران، ایران

۳. دانشجوی کارشناسی ارشد معماری پایدار و طراحی منظر، دانشگاه تکنیک میلان، میلان، ایتالیا

\* نویسنده مسئول: [shokri\\_sh@arch.iust.ac.ir](mailto:shokri_sh@arch.iust.ac.ir)

### چکیده

### اطلاعات مقاله

**بیان مسأله:** شهرها در حال تحول هستند. تغییرات در شهرها متناسب زمان و تکنولوژی می‌تواند نقش ارزش‌های انسانی را در آن تقویت یا تضعیف نماینده، لذا شناختن دگردیسی و ارزش‌های اسلامی و انسانی در آن، اهمیت می‌یابد. تا کنون تلاش‌هایی برای گونه‌شناسی سیر تحولات انجام شده که در این مطالعات توجهی به سنچش هویت اسلامی و ارزش‌های انسانی در این ادوار نشده است.

**هدف:** پژوهش پیش‌رو میزان حقیق ارزش‌های انسانی و اصول شهر اسلامی را در سیر دگردیسی شهرها از بافت سنتی به مدرن را بررسی می‌کند. هدف این است تا سیر نامبرده شده را در ایران و غرب مقایسه نماید و با بررسی اصول و شاخص‌های شهر اسلامی و ارزش‌های انسانی نهفته در آن، اهمیت هریک از شاخص‌ها را در این سیر دنبال نماید. در نهایت نیز برای حفظ آن در شهرهای آینده، راهکارهای کلی ذکر نماید.

**روش:** ضمن استفاده از روش استدلایی، پس از بررسی ویژگی ادوار دگردیسی شهرها و شاخص‌های ارزش انسانی در تعاریف شهری، با استفاده از روش دلفی در دو رانه، نظر صاحب‌نظران (۱۰ نفر متخصص) (با توجه به نظریه هوگراش، کلایتون و بسیاری از دیگر نظریه‌پردازان که به تعداد ۵ تا ۱۲ متخصص اشاره می‌کنند) در ارتباط با میزان تحقق هر یک از اصول ارزش‌های انسانی و شهر اسلامی در ادوار دگردیسی، مورد سنچش قرار گرفته است.

**یافته‌ها و نتیجه:** یافته‌ها و تحلیل موارد مستخرج از تکنیک دلفی نشان می‌دهد که مفاهیمی نظری طبیعت‌محوری، خدامحوری، جامعه‌محوری (اجتماع پذیری) و همچنین اقتصاد، در سیر دگردیسی بیان شده حبیبی و در شهرهای متأخر فراموش شده و تنها برخی مفاهیم مانند جامعه‌محوری (ارتباطات جهانی) پررنگ تر شده است. لذا در بخش انتهایی مقاله با توجه به فرسته‌ها و تهدیدهای در سیر دگردیسی، به ارائه راهکارهایی کلی جهت ارتقا ارزش‌های انسانی و حفظ هویت ایرانی اسلامی، در شهرهای آتی پرداخته شده است.

دانش شهرسازی، ۱۳۹۸

دوره ۳، شماره ۳، صفحات ۱۱۱-۱۲۸

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۰۶/۲۸

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۱۱/۰۹

گروه شهرسازی، دانشگاه گیلان

**کلید واژه‌ها:** هویت، ادوار تاریخی

شهر، دگردیسی، شهر اسلامی، ارزش‌های انسانی

### نکات بر جسته:

بررسی ادوار تاریخی شهر و زمان و ویژگی مشابه این دوره در ایران و غرب به صورت مصدقی.

استفاده از هم‌آمیزی ادوار دگردیسی شهری با اصول شهر اسلامی به روش دلفی و در نهایت بررسی اصول و شاخصه‌های ارزش‌های انسانی و شهر اسلامی در هر یک از دوره‌ها و پیشنهادی برای حفظ این اصول در شهرهای آتی.

## مقدمه

شهرها بستر مناسبی برای شکل‌گیری و اعتلای ارزش‌های فرهنگی و اجتماعی و گسترش و تحکیم روابط بین آن‌ها هستند (صارمی، ۱۳۷۸). مروری بر دگردیسی ادوار تاریخی شهر در نظر اول، نشان از یک گذار تاریخی است. گذار از جامعه سنتی به مدرن و از جامعه مدرن به شبکه‌ای که در تمام دنیا در حال بروز است. در چنین شرایطی هویت و ارزش‌های انسانی بزرگترین چالشی است که انسان با آن مواجه است. مطالعات زیادی در خصوص شکل‌گیری ادوار انجام گرفته است اما برای تحلیل پیچیدگی‌های موضوع در این مجال، چارچوبی براساس مطالعات حبیبی در نظر گرفته شده است. تعمق در دوره‌بندی در نظر گرفته شده ایشان علاوه بر آن که بازگوکننده حقایقی است، سردرگمی‌هایی نیز درپی دارد و این سردرگمی‌ها زمانی پدیدار می‌شود که به مقایسه ادوار تاریخی پرداخته شود. مقایسه ادوار این شایه را تقویت می‌کند که آیا مجموعه‌ای از این اشتراک‌ها و اختلافات می‌تواند ما را به یک نتیجه‌گیری قطعی برای آینده برساند تا شهرهوند مدرن با زندگی کردن در آینده هویت و ارزش‌های انسانی خود را در هرجایی از شهر بیابد. این مطالعه پس از بررسی این ادوار به سنجش آن‌ها با ارزش‌های انسانی، اسلامی پرداخته است. شهرهای امروز از نوعی بی‌هویتی رنج می‌برند. توجه صرف به ویژگی‌های کالبدی تحولات شکل‌گرفته سبب نادیده‌گرفتن ارزش‌های انسانی و اصول صفات شهر اسلامی، شده است. مطابق با مطالعات حبیبی هر شهری عمری دارد که تنها پس از سپری کردن یک دوره زمانی خاص از بین می‌رود. به نظر می‌رسد در بررسی سیر دگردیسی حبیبی، تنها به برخی از ویژگی‌های ملموس شهرها توجه شده است، لذا توجه به ارزش‌های انسانی و هویت در این مطالعه مغفول مانده است. در این راستا این سؤال به ذهن می‌آید که تا چه اندازه ارزش‌های انسانی و اصول صفات شهر اسلامی در سیر دگردیسی شهرهای از بافت سنتی به مدرن حفظ شده است؟ و چگونه می‌توان موجبات تقویت این ارزش‌ها را در شهرهای آینده فراهم نمود؟

ضرورت پرداختن بدین موضوع نیز به این خاطر است که با توجه به پیشرفت‌های اخیر علم بشر و در امتداد تحولات صورت‌گرفته در شهرها، رسیدن به فراشهرها به سرعت در حال انجام است، و گریزی از آن نیست. با این وجود شهرها بدون داشتن خواستگاه و منزلی برای اندیشه‌های والای انسانی، به پدیده‌ای بدون روح مبدل می‌گردند. گذار از شهرهای سنتی به مدرن و سپس به فراشهرها و غیره در شهرها و خصوصاً در شهرهای ایرانی و اسلامی ضمن دربرداشتن مزايا بسیار زیاد، معایبی نیز برای شهرهوندان به همراه دارد که تامل هوشمندانه‌ای را می‌طلبد. بنابراین باید برنامه‌ای برای آینده ارائه شود تا متناسب با خصلتها و اخلاق و کنش‌های شهرهوندان باشد. تا ضمن تبیین روند دگردیسی شهرهای از بافت سنتی به مدرن، شیوه حفظ ارزش‌های انسانی و اسلامی در شهرها را نیز سبب گردد. درواقع ضرورت و اهمیت این پژوهش از دو جهت قابل تأمل است، نخست به جهت شناخت سیر تاریخی و تبارشناسی شهرها و تحولات آنها از گذشته تا آینده و دوم بدین‌روی که در بیشتر مطالعات تبارشناسی و یا تاریخ شکل شهر، ضمن دربرداشتن ارزش‌های مثبت و سیر تکامل تکنولوژی، گاه ارزش‌های انسانی و اسلامی در این سیر کمزنگتر است، از جمله پژوهش‌هایی که در این زمینه انجام شده است به این سیر نگاه خطی داشته‌اند؛ در صورتی که پژوهش پیش رو در پی تفسیر گذشته و راهبردهی به آینده و تحلیل انسانی هردو این موضوع نه فقط در طول یکدیگر بلکه در عرض یکدیگر است.

## مبانی نظری و پیشینه پژوهش

منابع مرتبط و پژوهش‌های انجام‌گرفته در انجام ارتباط با موضوع مورد بررسی را می‌توان به شرح زیر دانست:

فرانکویس آسچر<sup>۱</sup> در سال ۲۰۰۷ در پژوهشی با عنوان "Multi Mobility, Multi Speed Cities" با بررسی آراء نظریه‌پردازان و تحولات صورت‌گرفته در جهان امروزه و مقایسه آن با گذشته، به شهرهایی با سرعت و تحرک زیاد در روند این سیر می‌رسد. آنها در پژوهش به این نتیجه رسیده‌اند که برخلاف باور بسیاری از متفکران، توسعه حمل و نقل خصوصی و فناوری‌های مخابراتی باعث نابودی شهرها نشده است. امروزه میزان ارتباطات از راه دور مقیاس جدیدی از شهر را به وجود می‌آورد. نقی زاده در سال ۱۳۸۹ در پژوهشی با عنوان "تمامی در چیستی شهر اسلامی" پس از ارائه و تبیین مبانی شهر اسلامی به توضیح ارکان شهر به طور عام و شهر اسلامی به صورت خاص و سپس الگو و یا اسوه شهر اسلامی و صفات شهر اسلامی و جلوه‌ها و تجلیات آن، تعریفی عام از شهر اسلامی ارایه می‌شود، که بارزترین ویژگی آن، با عنایت به جامعیت و جاودانگی و جهانی بودن اسلام، در عدم معرفی الگوی فیزیکی و کالبدی واحد و لا تغییر برای دوران و سرزمین‌های متفاوت می‌باشد.

<sup>۱</sup> Ascher, Francois

ستاری سار بانقلی در سال ۱۳۹۰ در پژوهشی با عنوان "سطح بندی شهر در کلام پیامبر اسلام (ص)" گفتارهای حضرت رسول اکرم (ص) که مرتبط با شهر و شهرسازی است مورد بررسی قرارداده است که شامل ابعاد معنوی و معیشتی است. پورسید آقایی و محمدی منفرد در سال ۱۳۹۱ در پژوهشی با عنوان "نقدی بر معیارهای ارزش‌داری آرمان شهر توماس مور<sup>۱</sup>" در کرامت انسانی (با تأکید بر اندیشه مهدویت)<sup>۲</sup> به نقد معیارهای ارزشی انتوپیای توماس مور درباره کرامت انسانی پرداخته است. و به این موضوع رسیدند که آرمان شهری که زائیده عقل و تفکر بشری است. نمی‌تواند الگویی مناسب برای کرامت انسانی به شمار آید و تنها آموزه‌های وحیانی می‌تواند الگویی مناسب در قالب آرمان شهر مهدوی دغدغه‌های بشری و کرامت انسانی پاسخ گویند.

خدماتی پور و دولت آباد و دامیده در سال ۱۳۹۲ به پژوهشی با عنوان "جستاری بر دگردیسی، پایابی و حضور مرمت شهری در دگرگونی سیماهی شهرها، معماری و شهرسازی و توسعه پایدار (با محوریت از معماری بومی تا شهر پایدار)" پرداخته است. این جستار، با نگاهی به برخی مقاهم بنیادین، به تحلیل واگرایی و دوگانگی ظاهری میان "دگردیسی" و "پایابی"، با برداشتی صحیح از روح زمانه، تاریخ، و زمان، می‌پردازد. آنچه امروز به عنوان "مرمت شهری" در جریان است تعاملی است میان تمام این روایتها.

هنری لوفر<sup>۳</sup> در سال ۲۰۱۴ در پژوهشی با عنوان "Dissolving city, planetary metamorphosis" سعی در حل چندین تناقض از طریق بررسی سیر تاریخی دارد. اولین تناقض این است که هرچه دامنه شهر مدرن گسترش می‌یابد روابط اجتماعی جاری در آن رویه‌زوال می‌رونند. دومین تناقض اینکه مراکز و حاشیه‌ها در عین حال که متضمن یکدیگرند، ضد یکدیگر نیز هستند. این تناقضها برهم افزوده می‌شوند و خود را نشان می‌دهند. با این حال در شهر مدرن، ساکن شهر مدام در حال جایه‌جایی است - پیوسته می‌گردد و دوباره ساکن می‌شود، تا در نهایت به کلی از قید مکان رها شود.

حبیبی در سال ۱۳۹۴ در پژوهشی با عنوان "دگردیسی و پایابی شهر و مفهوم آن"<sup>۴</sup> به بررسی تاریخی دگرگونی و دگردیسی شهرها در چهار دوره پرداخته است که در ساختارهایی بعدی نیز این ادوار به شش دوره تدقیق شده‌اند، پرداخته شده است. که این دسته بندی خود مبنای می‌شود جهت بررسی بیشتر این موضوع در این مقاله.

جهانبخش و لطفی پور سیاهکلرودی و زکی پور در سال ۱۳۹۶ در پژوهشی با عنوان "بررسی دگردیسی ماهیت قلمرو کُشگری، همگانی از شهر ایرانی-اسلامی تا شهر معاصر ایرانی"<sup>۵</sup> تا حدودی به بررسی موضوع مورد پژوهش پرداخته است؛ و در نهایت به این نتیجه دست یافته‌اند که ارتباط دوسویه ای بین همبستگی در تعاملات اجتماعی مردم، پایابی و حضور گروههای مختلف مردم در جامعه و تکوین و شکل‌گیری کالبدی و تقویت نقش عرصه‌های همگانی در ساختار شهری وجود داشته و اثر تقویتی و تضعیفی برهم دارد.

## ادبیات موضوعی پژوهش

در این بخش به شناخت واژه شهر، مفهوم شهر براساس دیدگاه‌های مختلف و ارزش‌های انسانی نهفته در آن، دگردیسی و سیر تحولات شهرها براساس مطالعات دکتر حبیبی و اتیمولوژی و ریشه‌بایی لغات مرتبط با دگردیسی شهر پرداخته شده است.

### شناخت واژه شهر و شکل گیری شهرها

«واژه شهر از جمله واژه‌هایی است که در بین مکتوبات باستانی مندرج وجود دارد. واژه شهر از واژه اوستایی خَشَر<sup>۶</sup> - برگرفته شده است که به معنای «شهریاری، پادشاهی و سرزمین» است» (نقل در کاویانی پویا، ۱۳۹۶). همچنین این واژه در فارسی میانه به صورت سهر(استان)<sup>۷</sup> آمده است» (نقل در کاویانی پویا، ۱۳۹۶). «در زبان‌های باستانی ایران، واژه شهر به جای کشور نیز کاربرد داشته است و در متون کهن، واژه ایرانشهر<sup>۸</sup> بسیار بوده است» (نقل در کاویانی پویا، ۱۳۹۶). «دو واژه شار و شهر دارای ریشه‌های باستانی هستند اما معنا و مفهوم آن با تغییرات و دگرگونی‌هایی همراه بوده است» (فکوهی، ۱۳۸۳، ۲۶-۲۸).

<sup>۱</sup> Thomas more

<sup>۲</sup> Henri Lefebvre

<sup>۳</sup> Xšaθra

<sup>۴</sup> sahr(estan)

<sup>۵</sup> ērānšahr, Parth. aryānšahr

## مفهوم شهر بر اساس دیدگاه‌های مختلف و ارزش‌های انسانی نهفته در آن

**دیدگاه اجتماعی:** «مولرلیر<sup>۱</sup>(۱۹۵۴)، شهر را هر تجمعی که جایگاه فعالیت‌های ویژه‌ای باشد، می‌داند» (ادبی، ۱۳۷۰).

**دیدگاه فرهنگی:** «مامفورد<sup>۲</sup> در(۱۹۶۱) نخستین سرچشم و نقطه‌ای ایجاد شهر را به شکل‌گیری مکانهای گرد همایی آئینی پیوند می‌دهد.

**دیدگاه اقتصادی:** جین جیکوبز<sup>۳</sup> در کتاب اقتصاد شهرها(۱۹۶۹) از شهری تخیلی نام می‌برد، که در فلات آناولی در ترکیه قرار داشته است» (کیم یونگ هون و رنه شورت<sup>۴</sup>، ۲۰۰۸، ترجمه ایرج اسدی، ۱۳۸۸).

**دیدگاه سیاسی:** «از دیدگاه اشتراوس<sup>۵</sup> موضوع فلسفه سیاسی، شهر و انسان است» (نقل در ریاضی، ۱۳۹۲). «شکل‌گیری شهرها مفاهیم کلیدی شهروند و حقوق شهروندی نیز پدیدار گشته که برای همه شهروندان حق و حقوقی را تعریف نموده‌اند که مستحق طلبش هستند» (نقل در ریاضی، ۱۳۹۲).

**دیدگاه اطلاعاتی:** «مانوئل کاستلز<sup>۶</sup> در سال ۲۰۰۰ در مطالعه خود با عنوان «شهرها، اطلاعات، اقتصاد جهانی» بر شهر اطلاعاتی متمرکز می‌شود. کاستلز در این مطالعه، منطق جدید فضایی را که مشخصه‌ی شهر اطلاعاتی است، براساس تفوق فضای جریانها بر فضای مکانها تعیین می‌کند» (ریاضی، ۱۳۹۲)

## دگردیسی و سیر تحولات شهرها بر اساس مطالعه حبیبی

بازتاب این تغییرات را می‌توان در مطالعه محسن حبیبی یکی از افراد تاثیرگذار و متولی آموزش رشته برنامه‌ریزی شهری در ایران دید. این ادوار با انقلاب فنی شروع می‌شوند و سپس با انقلاب فرهنگی همراه می‌شوند. شرح این <sup>۴</sup> دوره را به تفصیل در زیر آمده است:

### شهر اول، فضای شهری، فضای تماس، شکل‌یابی بورگ<sup>۷</sup>:

شهر پای گرفته در سده‌های میانه اروپایی و در تقابل با نظام تولید فئودالی، از پویایی نظام پیله‌وری و بازرگانی جان می‌گیرد. خانه‌های به هم چسبیده، گذرهای باریک، هم‌نشینی بناهای خاص با بناهای عام، هم‌نشینی بناهای خاص و یادمانی با دیگر بناهای شهری، درهم آمیختگی فضاهای عمومی با زندگی شهری، مماس بودن فضا، مکان، و زندگی روزمره مردمان چاچوب فضایی این شهر را می‌سازند. شهر و بناهای شهری به فضای تماس حیات می‌بخشنند، مکان متولد می‌شود، و با همه حواس پنج گانه‌آدمی احساس و ادراک و تعریف می‌شود. (حبیبی، ۱۳۹۴).

### شهر دوم، فضای شهری، فضای نمایش، شکل‌یابی تاون، نووارگی اول تاون<sup>۸</sup>

«شهر برآمده از دوران نوزاوی «شهرنمایش» واقع گرایی، کمال گرایی و نماد گرایی دستورالعمل است. حس بینایی بر دیگر حس‌ها پیشی می‌گیرد. دگرگونی شهری با سه عنصر عمدۀ: فن و فناوری، سیاسی، و عقلایی شناسایی می‌شود. میدان لباس معمولی خود را از تن درمی آورد به جای آن جامه‌ای تشریفاتی به تن می‌کند. گذرهای جدید نیز با تغییر مقیاس معنایی نو از خود عرضه می‌دارند. اولین پیاده‌روها شکل می‌گیرند، عبور سریع از کند جدا می‌شود. تماس مستقیم، صمیمی، و بواسطه عابر پیاده و گذر برای همیشه از بین می‌رود» (حبیبی، ۱۳۹۴).

<sup>۱</sup> Muller lyer

<sup>۲</sup> Mumford

<sup>۳</sup> Jane jacobs

<sup>۴</sup> Kim, yong-Hyun and Short,R. John

<sup>۵</sup> Strauss

<sup>۶</sup> Manuel Castells

<sup>۷</sup> Burg

<sup>۸</sup> Town



شکل ۱. شهر باستانی پالمانوا فضای کالبدی شهر نشان از درهم تبیدگی فضای عمومی و خصوصی است که انسان می‌تواند تمام

اجزای شهر را با حواس ۵ گانه خود حس کند.

(مأخذ: Andre le notre 2019/06/11)



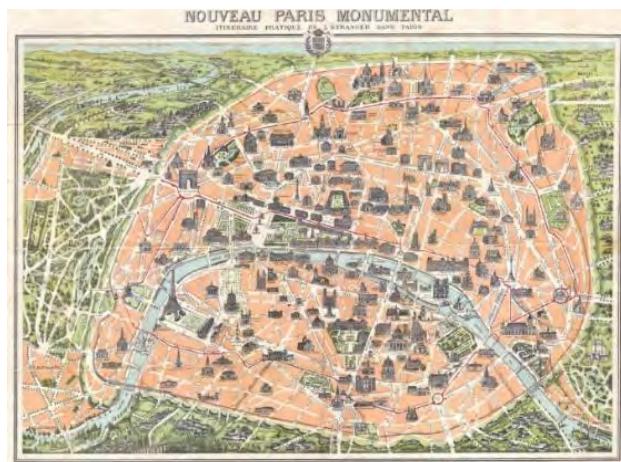
شکل ۲. نمایی از کاخ ورسای که خود را در معرض نمایش شهروند قرار می‌دهد. در این مجموعه شهری به تناسبات انسان توجه

شده است. مأخذ: (Andre le notre 2019/06/11)

### شهر سوم، فضای شهری، فضای آمدوشد، فضای جنبش و حرکت، نووارگی دوم سیتی<sup>۱</sup>:

« انقلاب صنعتی، دستاورد انقلاب علمی و فنی سده هجدهم، سبب دگرگونی گسترده و درنهایت دگردیسی شهر، فضای شهری، و مفاهیم آنها می‌شود، سیتی شکل می‌گیرد، شهری آشفته، متورم، و درهم و برهم در همه زمینه‌های اجتماعی، فرهنگی، و به ویژه کالبدی فضایی. رفتارهای خصوصی به عرصه‌های عمومی کشانیده می‌شوند. واژه جدید «اربان» کاربست پیدا می‌کند و چارچوب «سیتی» را بهم می‌ریزد و روابط کلان شهری را سبب می‌شود. فرد رهاشده، آزاد، تنها و منفرد، و دلزده ولی حسابگر رفتارها و هنجارهای شهری جدیدی را نشان می‌دهد و تجربه می‌کند. فضای شهری به ابزار کارآمد و سودآور چرخه تولید، توزیع، مبادله، و مصرف تبدیل می‌شود. افزون بر حمل و نقل ریلی، حمل و نقل جاده‌ای نیز شهر را درمی نوردد. عرصه‌های عمومی و خصوصی کار و فراغت از هم جدا می‌شوند. شهرسازی در دو گانه متقابل کلان شهر و محله مصدق می‌یابد، کلان شهر بدون مکان و بدون مرز می‌شود» (حیبی، ۱۳۹۴). «در این سلسله مراتب وجود ندارد و حریم کم رنگ می‌شود. در مفهوم اورین شهر دو مقیاس دارد: یکی کل شهر و دیگری محله» (حیبی، ۱۳۹۴).

<sup>۱</sup> City



شکل ۳. پاریس در دهه ۱۹۰۰ میلادی در این شهر مفهوم سلسله مراتب، حومه و حریم کم رنگ می‌شود و سرعت برای شهر بسیار مهمن تلقی می‌شود. مأخذ: Old map paris 1900 (5 Nov 2017)

### شهر چهارم، فضای شهری، فضای ارتباط، فضای اتصال، نووارگی سوم متروپل<sup>۱</sup>:

«در سه دهه آخرین قرن بیستم، مفهوم کلانشهر در حیطه دگرگونی‌های چشمگیر فنی در وسائل و شبکه‌های حمل و نقل، بخصوص ریلی، جاده‌ای، و هوایی و نیز شبکه‌های ارتباطی دگرگون می‌شود. شهری که این زیست‌جهان‌های متفاوت را به وسیله شبکه‌های جاده‌ای و ریلی سریع السیر و شبکه‌های ارتباطات ازراه دور بهم می‌دوزد. مکان‌هایی با نقش‌های دوگانه واقعی و مجازی که در آن‌ها مفاهیم زمان، مکان، و فاصله دگردیسی یافته‌اند. عبور از کلانشهر (متروپل) به وراشهر (متاپول)<sup>۲</sup> در حال وقوع است. در متاپول جهان‌های موازی در کنار هم قرار گرفته‌اند و با یکدیگر ارتباط برقرار می‌کنند. منطقه‌هایی از نظر عملکردی پیوسته و از نظر اجتماعی ناپیوسته، متمرکز و نامت مرکز، گستته ولی متعامل با پیراشهرهای در هم آمیخته است و روابط چهره به چهره و رودر را اهمیتی دوچندان می‌یابند» (جیبی، ۱۳۹۴).



شکل ۴. کلانشهر نیویورک آکنده از گره‌ها و شریان‌های آمد و شد سریع است. شهری با پراکندگی بسیار که مرکز و پیرامون در آن بی معنی شده است. در این شهر فرهنگ غالبی وجود ندارد. نیویورک شهری با دگرگونی‌های چشمگیر فنی است که به سرعت در حال طی کردن سیر شبکه‌ای شدن است. مأخذ: New-york location (2016)

<sup>۱</sup> Metropolis

<sup>۲</sup> Metropolis

### اتیمولوژی (ریشه‌شناسی) واژه‌های دگردیسی شهری

ریشه‌شناسی هر یک مراحل سیر دگردیسی شهرها بر اساس تقسیم‌بندی جیبی پرداخته شده است.

#### جدول ۱. اتیمولوژی (ریشه‌شناسی) هر یک از مراحل دگردیسی شهری

| وأَذْهَ                | ریشه‌شناسی <sup>۱</sup>  |
|------------------------|--|
| بورگ                   | به قلعه باستانی یا قرون وسطایی مستحکم و بارودار گفته می‌شده است. ریشه واژه به لغت برج برمی‌گردد. (دیوارکشی شده) جای بلندی که شهرها را بر آن بنای کرده‌اند.   |
| ویلیج <sup>۲</sup>     | ریشه واژه به لغت ویلا، خانه بیلاقی برمی‌گردد (روستا)، یک شهر بسیار کوچک در حومه شهر  |
| تاون                   | معمولاً از ویلیج بزرگتر و از سیتی کوچکتر است. (شهرک) واژه تاور <sup>۳</sup> به معنای برج، دژ، قلعه و ارگ است و تاون نیز از این واژه گرفته شده است که به منطقه‌ای کوچکتر از یک شهر و بزرگتر از یک روستا گفته می‌شود.  |
| سیتی                   | شهر، مدینه، بلاد. ریشه واژه به لغت سیویل <sup>۴</sup> به معنای مدنی و شهری برمی‌گردد. شهر بزرگ که یک پادشاه یا ملکه به آن عنوان رسمی داده شده است. (مدنیت و رسمیت)   |
| اوربن                  | واژه سایت <sup>۵</sup> از واژه لاتین سیویتانس <sup>۶</sup> به معنی شهر به ویژه در قالب یک شخصیت حقوقی است. در شکل جدیدتر خود مرکز شهر با بخش قدیمی تر شهر در یک شهر بزرگ یا به شهرک‌های خاص و اقماری است.  |
| متروپولیس              | ریشه واژه از لغت ارب <sup>۷</sup> به معنای ناحیه شهری گرفته شده است. شهری، مدنی. مربوط به شهر و در تضاد با روستا واژه اربن در انگلیسی و اربین <sup>۸</sup> در فرانسوی، از ریشه لاتین اربینیوس <sup>۹</sup> یعنی شهری و متعلق به شهر و از اربز <sup>۱۰</sup> که به شهر رم اطلاق می‌شد، می‌آید.  |
| متاپولیس <sup>۱۱</sup> | کلان شهر، پایتخت شهر عمده‌ی کشور یا ناحیه، (یونان باستان) شهر یا سرزمین اصلی کوچنشیان، مادر شهر واژه پلیس <sup>۱۲</sup> به معنای نوعی سازمان یافتنی ویژه اقتصادی - سیاسی منطبق بر یک فضای خاص است. در یونانی، متروپولیس یعنی مادر شهر و به رابطه‌ی میان شهرها و کلیه دلالت دارد. شهری بسیار بزرگ که مهمترین شهر یک کشور یا منطقه است (پایتخت) مرکز و پیرامون بی معنی می‌شود و با کهکشان و منظومه مواجه شده و حومه دیگر معنا ندارد. |

### پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

'برای بررسی دقیق واژه‌های رایج برای شهر در دوره‌ها مختلف لازم است از دو دسته منابع استفاده شود:  
منابع ریشه لغت: منابع لغت شناسی و منابع شهر شناسی که از منابعی نظریer advanced longman , webester و فرهنگ جامع ع جلدی آریان پور، انجمن مفاخر معماری ایران، جورج و آگامین، مترجم: نریمان جهانزاد استفاده شده است.  
منابع تاریخ شهر: که ازان جمله می‌توان به کتاب تاریخ شکل شهر، از شارتا شهر و غیره اشاره نمود.

<sup>۱</sup> Village

<sup>۲</sup> Tower

<sup>۳</sup> Civil

<sup>۴</sup> Cite

<sup>۵</sup> Civitas

<sup>۶</sup> Urb

<sup>۷</sup> Urbain

<sup>۸</sup> Urbanus

<sup>۹</sup> Urbanus

<sup>۱۰</sup> Polis

<sup>۱۱</sup> در خصوص این طبقه‌بندی نیاز به ذکر است، اگر شهرها را از زاویه مقیاس بنگریم می‌توان این طبقه را مگالاپلیس نیز نامید، در حالیکه در مطالعات دکتر جیبی، از زاویه فناوری مجازی (هوشمندی) متاپولیس ها مطرح شده‌اند.

<sup>۱۲</sup> meta

## جدول ۲. اتیمولوژی (ریشه‌شناسی) لغات مرتبط با شهر

| لغات مرتبط با شهر              | روستا / روستاک (به زبان پهلوی)  |
|--------------------------------|---|
| روستا / روستاک (به زبان پهلوی) | معرب آن رستاق، رستاق یا به معنی بلوک اموزین است هر روستا دارای قرای و قصبات متعدد بوده است. ده، رزداق، سواه، عرض، مخلاف، هر روستا دارای قراء و قصبات متعدد بوده است.  |
| د                              | در پارسی میانه، ده در پارسی باستان دهیاً به معنی سرزمین و در اوستا به شکل دخیوآمد است. ده از مصدر دادن است و در گویش مازندرانی «ده» رایج بوده است. قریه، روستا و واحد کوچکی از محل سکنی جوامع که واحد بزرگتر آن شهر و متوسط آن شهرک یا قصبه است.                          |
| ولایت                          | از ریشه والی به معنا حکومت کردن و تسلط داشتن، رجوع به ولایه، حکومت و امارت سلطان، پادشاهی، شهرهایی که یک والی بر آنها حکومت و فرمانروایی دارد. سرزمین و خانه مقام ول پس از مقام نبی قرار دارد.  |
| ولایه                          | مالک امر شدن و تصرف کردن، سلطان، پادشاهی، شهرهایی که یک والی بر آنها مسلط است.  |
| مدين                           | در کتاب قدس، نام یکی از فرزندان ابراهیم و نام سرزمینی که اعقاب او در آن می‌زیستند. شهری است (به عربستان) خرم و بر کران دریا، شهر مَدِین محل زندگی قوم مدین بود قومی که حضرت شعیب برای هدایت آنان معوث شد.   |
| مديننا                         | به لغت زند و پازند به معنی شهر است و به عربی مدینه گویند، شهر، رجوع شهود به مدینه   |
| مدينه                          | چ. مدن، مداین شهر، شهرستان، شهر بزرگ، شارستان. فاضله آرمان شهر از شهرهای مهم عربستان سعودی است. این شهر پس از مهاجرت پیامبر اسلام از مکه بدانجا، موقعیت خاصی پیدا کرد و نامش از پیشر به مدینه‌النبی تبدیل یافت.   |
| مصر                            | پرده و حاجز میان دو چیز، حد میان دو زمین، شهر بزرگ، نام قسمت قدیم پایتخت مصر که پس از احداث قاهره معزیه به شهر جدید یعنی قاهره پیوسته شد و اینکه به مجموعه شهر قدیم و جدید قاهره گفته می‌شود.   |
| قصبه                           | از ریشه قصب، شهر یا معظم شهرها، افضل یا بزرگ شهر، عاصمه و پایتخت (در استعمال امروز، جاگیست بزرگتر از ده و خردر از شهر)، واحد طول دهی جزء دهستان بخش شهریار تهران. دهی از دهستان گاوکان  |
| قری                            | موضوعی است، یا روبداری، آبرو دور زمین، یا آبراهه از بالا سوی نشیب، یا از پشتیه به سوی مرغزار و باغ. لقب شهر مکه است. وادی است میان شام و مدینه، موضوعی است با روبداری، چ قریه   |
| قریه                           | ده، دیه، دهکده، شهر. هر جایی که مسکن و مأوای مردمان باشد و دارای بناهای چندی بود متصل و پیوسته بهم. چ قری   |
| قریة                           | چوبهای سوراخ دار که در آن سرستون خانه را گذازند. نام دو محله است در بغداد، جایی است مشهور در جبل طی، موضوعی است در نواحی مدینه، یکی از مشهور ترین روستاهای یمامه است.   |
| سواه                           | کالبد، کره زمین، زمین خاکی، دیههای شهر و حوالی آن روستاهای  |
| بلد                            | هر موضوعی از زمین، عامر و آباد باشد یا غیرعامر، خالی از سکنه باشد یا مسکون، واحد آن بلده است. زمین.   |
| بلده                           | هر موضوعی از زمین عامر باشد یا غامر. خاک، تراب. زمین، ارض، شهر مانند بصره و دمشق، واحد بلد. قطعه ای از بلد یعنی جزء میین و تخصیص یافته ای از آن چون بصره از عراق و دمشق از شام.   |
| بلده                           | واحد بلد، ناحیه زمین، ناحیه، شهر، یکی از دهستان های بیلاقی بخش نور، دهی است از دهستان های خرم آباد، مکان - سرزمین   |
| حضیض                           | فرود، پست، جای پست در زمین یا پایین کوه سنگ، پستی زمین، نشیب زمین، پستی زمین در دامن کوه از ریشه شتر، خشتر (از ریشع خشی)، مدینه و بلد و اجتماع خانه های بسیار و عمارت بیشمار که مردمان در آنها سکنی می کنند در صورتیکه بزرگتر از قصبه و قریه و ده باشد. مدینه، بلد، بلده. |
| شهر                            |   |

منبع : لغت نامه دهخدا، ۱۳۷۳: ۴۴۹۸ / ۴۳۹۹ / ۸۰۱۵ / ۴۳۰۰ / ۲۰۵۴۶ / ۲۰۵۴۵ / ۱۵۴۷۲ / ۱۵۵۲۶ / ۱۸۵۵۴ / ۱۸۱۵۶ / ۱۸۱۵۷ / ۱۸۱۸۳ / ۱۰۸۹۹ / ۹۹۳۰ / ۱۲۸۷۱ / ۱۲۱۸۳ / ۱۰۸۹۹

/۲۰۵۴۶ / فرهنگ فارسی، فرهنگ معین، فرهنگ فارسی عمید، دانشنامه عمومی، رستم وندی، ۱۳۸۸،

<sup>۱</sup> برای بررسی ریشه لغات مرتبط با شهر دو دسته منابع مورد بررسی بوده است.

<sup>۲</sup> منابع ریشه لغات: نظری لغتنامه دهخدا، فرهنگ فارسی، فرهنگ معین، فرهنگ فارسی عمید، دانشنامه عمومی

<sup>۳</sup> منابع تاریخ شهر: نظری کتاب اندیشه ایرانشهری در عصر اسلامی

<sup>۴</sup> Deh

<sup>۵</sup> Dahya

<sup>۶</sup> Daxyā

<sup>۷</sup> De

## روش پژوهش

پژوهش پیش‌رو با رویکردی کیفی به بررسی سیر دگردیسی شهرها از بافت سنتی به مدرن پرداخته است. پس از استخراج اصول مرتبط با ارزش‌های انسانی و صفات شهر اسلامی، هر یک از ادوار تاریخی درغرب و مقایسه تطبیقی آنها با ادوار تاریخی ایرانی مورد بررسی قرار گرفته است. سپس از شیوه تحلیل محتوا برای داده‌ها و تحلیل آن‌ها استفاده شده است که برای انجام این کار از روش دلفی در دو راند و نظر سنجی از ۱۰ نفر از متخصصین از میان استادی و دانشجویان دوره دکتری در رشته شهرسازی بهره گرفته شده است. بدین ترتیب که میزان تحقق هریک از ارزش‌ها در هر یک از ادوار شهری مورد سوال و پژوهش قرار گرفته است. نتایج حاصل از مطالعات فوق مورد تحلیل قرار گرفته است و روندهای صعودی و یا نزولی برای هر کدام از شاخص‌های و معیارهای و دلایل این صعود یا نزول بیان شده است. در انتهای نیز با توجه به تحلیل انجام شده و نتایج استخراج شده همچنین توجه به فرصت‌ها و تهدیدهایی که در ادامه سیر تکاملی شهرها وجود دارد، به ارائه راهکارهایی جهت حفظ ویژگی‌های فوق، ضمن تحولات و دگردیسی شهرها اشاره شده است.

### یافته‌ها

در این بخش پس از بررسی مبانی نظری به بررسی ارزش‌های انسانی و شاخصه‌های آن در شهر اسلامی، تطبیقی هریک از ویژگی‌های مرافق دگردیسی شهری در ایران و غرب، همچنین بررسی مصداقی شهرهای متناسب با هریک از ادوار تاریخی در ایران و غرب پرداخته شده است.

#### ۱- نگاهی به هویت شهری و تأملی در شهر اسلامی، ارزش‌های انسانی و شاخصه‌های آن

هویت مفهومی است که بر ساختار شهر تاثیرگذار است، مباحث مرتبه با هویت تنها به کالبد شهر مربوط نیست و مباحث اجتماعی، فرهنگی و غیره نیز برآن بسیار تاثیرگذار است. «بنابراین هنگامی که از هویت شهر سخن گفته می‌شود، از چیزی صحبت می‌شود که در ظاهر و شکل شهر نیست بلکه در شاکله شهر است» (نصر و ماجدی، ۱۳۹۲). «شهر اسلامی شهری است که رفتارهای اجتماعی با مشارکت مردم صورت گرفته و اندیشه و تفکرات مردم را با خود هموار کرده است. در چنین شرایطی است که تعاملات محیطی و محیط تعاملی گسترش می‌یابد» (کلانتری خلیل آباد و همکاران، ۱۳۹۲). با اجماع شاخصه‌های مطرح شده و مطالعات صورت گرفته مفاهیم شهر اسلامی و ارزش‌های انسانی را می‌توان به چند بعد شامل جامعه محوری (اجتماع پذیر بودن، گسترش روابط جهانی)، انسان محوری، خدماحوری و طبیعت محوری دسته‌بندی کرد و شاخصه‌های هر یک نیز به شرح جدول زیر در نظر گرفت. لازم است ذکر شود دسته‌بندی فوق برگرفته از کتاب‌های هویت اسلامی در معماری و شهرسازی و تبیین معماری و شهرسازی مبتنی بر هویت اسلام است که روابط چهارگانه‌ای مبنا کار قرار گرفته است.

#### ۲- بررسی تطبیقی هر یک از ویژگی‌های مرافق دگردیسی شهری در ایران و غرب و مصاديق آن

در این بخش به بررسی هریک از ادوار تاریخی گذشته و ویژگی‌های آن دوره پرداخته شده است. سپس ویژگی‌های متناظر هر دوره در غرب و ایران مورد بررسی قرار گرفته است. بنابراین هر یکی از ادوار تاریخی متناظر با دوره‌ای در غرب در نظر گرفته شده است.

### جدول ۳. ابعاد شهر اسلامی و ارزش‌های انسانی و شاخصه‌های آن

| بعد جامعه محوری                 | بعد خدام محوری       | بعد انسان محوری                             | بعد طبیعت محوری                    |
|---------------------------------|----------------------|---|------------------------------------|
| اجتماع پذیر بودن                | گسترش روابط جهانی    | آرماش و تعامل اجتماعی                       | طراحی و برنامه‌ریزی همگام با طبیعت |
| مشاورت امور                     | ارتباطات از راه دور  | روحیه تعاون، همکاری و مشارکت در انسان       | عدم تخریب سرمایه‌های طبیعی         |
| احترام و حقوق مقابل             | شکستن مرزهای فیزیکی  | امنیت انسانی (جانی، مالی، شخصیتی)           | استفاده از انرژی پاک               |
| توجه به توسعه اقتصادی و اجتماعی | دستیابی به جامعه-    | اعتماد و حسن نیت                            | احسان و تقوی                       |
| تعريف و تنظیم روابط اجتماعی     | جهانی                |   |                                    |
| بر اساس الگوهای دینی            | یکپارچگی کل جوامع    | آزادی (عقیده، بیان، مخالفان، انتقاد، تحسین) |                                    |
| استقلال و تساوی مدنی            | تریبیت شهریوند متعهد |   |                                    |
|                                 | فضای شخصی و عمومی    |   |                                    |
|                                 | حریم و خلوت          |   |                                    |

### جدول ۴. بررسی تطبیقی هر یکی از ادوار تاریخی و معادل آن در ایران و غرب

| شهر   | ادوار تاریخی                   | شاخصه و ویژگی هر دوره  | زمان و ویژگی مشابه این دوره در ایران   | زمان و ویژگی مشابه این دوره در غرب     |
|---|--------------------------------|--|--|--|
| بورگ (مادی - هخامنشی ایرانی) (تندن اولیه و پیون وسطی غربی)  | -فضای شهری به متابه فضای تماس  | تمدن های اولیه نظریه: سومر، مصر، (۱۶۰۰ ق.م) قبل از اسلام تا ۱۱۰۰ ق.م قبل از اسلام  | هند و قرون وسطی ۴-۹ ق.م قبل از میلاد : ویژگی روستایی - ایلی ، پویایی نظام ارگانیک‌بودن، فاقه شهرسازی مدون، پیله وری، شهر قدرت، اجتماع و ساختار فضایی طبقات حکومت واحد، نظام فتووالی، حصار و دیوار و بازار و کلیسا، در هم تبیدگی فضای عمومی و خصوصی |  |
| تاؤن (سلوکی - شار پارتی اشکانی و ساسانی و پخشی از دوران ابتدای اسلام) (بعد از قرون وسطی و رنسانس) | -فضای شهری به متابه فضای نمایش | بعد از قرون وسطی: ۱۰۰۰ (قبل از اسلام) ق.م : باور به عقل، توجه به ویژگی تمدن یونان و روم، دین پیاری و علم دولت+شهر قدرت، توجه به مقیاس انسانی مداری و توجه به تناسبات   | -غلبه دید بر سایر حواس   | -تعريف معماری با توجه به تناسبات انسان |
| چرخدار (بعد از قرون وسطی و رنسانس)  | -فضای شهری به متابه فضای حرکت  | ۱۰۰۰ تا ۴۰۰ (قبل از اسلام) ق.م : طبقات اجتماعی، رومتا مکمل شهر (تلقیق بورگ و تاؤن است) ۴۰۰ (قبل از اسلام) ق.م : حکومت دیوانی - نظامی، مقوله جهان بینی، حضور دولت شروع اسلام تا ۴۰۰ بعد از اسلام) ق.م : کشاورزی، صنعت و بازرگانی، دیوان سalarی، تجدید حیات علمی و ادبی و کمال گردانی، توجه به کالبد (قرن ۸ بعد از اسلام) ق.م : آزاد اندیشی، وحدت، توازن و تعادل از اصول مکتب اصفهان، آمد و شد چرخان | -انسان تسلیم شهر   | -کمال گرا و ایدئال گرا                 |
| سیتی (قاجار در ایران) (انقلاب صنعتی در غرب)   | -فضای شهری به متابه فضای حرکت  | رنسانس: ۱۱۶۵- ۱۲۲۶ (قبل از اسلام) ق.م : توجه به انسان گردانی و واقع گردانی و خرد گردانی، باور به عقل تحول در مفاهیم تاریخی، تخریب مرز شهر و دیوارهای شهر، وابستگی و مصرفی شدن، عهدنامه ها و تجارت بین المللی (۱۲۷۵-۱۲۲۶) ق.م : گسترش شهر و تخریب دیوارهای کهن، وسائل نقلیه با نقش تفریح، دگرگونی مفهوم خیابان و میدان و ...  | -تخریب دیوارهای شهر  | -شهر اشتفته و نامنظم                   |

|   |   |
|---|---|
| <p>انقلاب صنعتی :<br/>استفاده از محصولات انقلاب صنعتی،<br/>تئیر در کالید شهرها، افزایش استفاده<br/>از اتومبیل بین الملل، رفیع بون اینبه نظر ساختمان شهرداری و ...<br/>عصر روشنگری:<br/>تئیرات نبادین، اعتماد به علم و آزادی اخبار، وابستگی به سرمایه داری جهانی، سیاست<br/>پیشرفت، توجه به آینده، شکل گیری های دروازه باز (از بین رفتن محل گرایی)، روابط کلان<br/>شهری، مصرف گرایی، شهرک سازی</p> | <p>- به وجود آمدن روابط کلان شهری<br/>- از بین رفتن وابستگی به مکان و محل -<br/>گرایی<br/>- از بین رفتن حريم در شهر<br/>- شهر چرخه تولید و توزیع و مبادله و مصرف<br/>- عبور و مرور سریع<br/>- جدایی کار از فراغت<br/>- نگاه کالبدی و کمی گرایی گسترده</p> |
| <p>فضای شهری به مثابه فضای لذت<br/>تئیرات بنیادین<br/>سبک بین الملل (جهانی شدن)<br/>شکل گیری ارتباطات جهانی شدن</p>   | <p>- متروپول (معاصر در ایران) (مدن در غرب)<br/>- ارتباطات سریع السیر<br/>- تکه تکه شدن شهر<br/>- مستمر کر بودن<br/>- جهان های دوگانه واقعی و مجازی</p>  |
| <p>آینده شهری</p>   | <p>- بی معنی شدن مرکز و پیرامون<br/>- بیوستگی عملکردی و نایبوستگی اجتماعی<br/>- متابول (مجازی) - چندفرهنگی<br/>- جهانی فکر کردن و محلی عملی کردن<br/>- انسان در شهر به عنوان منبع تولید<br/>- جهان های موازی</p>  |
| منبع : اقتباس از حبیبی ، ۱۳۹۱-۱ / پاکزاد، ۱۳۹۵-۶۵۸  |   |

### ۳- بررسی مصداقی شهراهای متناسب با هریک از ادوار تاریخی در ایران و غرب

در این بخش به بررسی هر یک از ادوار تاریخی گذشته و ویژگی‌های آن دوره پرداخته شده است. سپس ویژگی‌های متناظر هر دوره در غرب و ایران مورد بررسی قرار گرفته است. بنابراین هر یکی از ادوار تاریخی متناظر با دوره‌ای در غرب در نظر گرفته شده است. لازم است ذکر شود دوره‌های ذکر شده را نمی‌توان به صورت کامل به یک بازه مشخص نسبت داد؛ با این وجود به صورت مصدقی و با ذکر مثال در جدول زیر سعی در بررسی زمان و قوع هریک از ادوار در ایران و غرب شده است.

جدول ۵. بررسی مصداقی هریک از ادوار تاریخی در ایران و غرب

| نمونه موردی  | زمان وقوع با این دوره در ایران                                 | نمونه موردی        | زمان وقوع با این دوره در غرب | ادوار تاریخی |               |
|--|--|--------------------|------------------------------|--------------|---------------|
|  |  |                    |                              | دوره در غرب  | دوره در ایران |
| هگمتانه / شوش  | مادی - هخامنشی   | پالمانوا           | تمدن اولیه و قرون وسطی       | بورگ         |               |
| اصفهان   | سلوکی - شار پارتی اشکانی و ساسانی و بخشی از دوران ابتدای اسلام | فرانسه (کاخ ورسای) | بعد از قرون وسطی             | تاون         |               |
| سیک تهران در تهران قدیم  | قاجار  | پاریس دهه ۱۹۰۰     | پاریس دهه ۱۹۰۰               | سیتی         |               |
| شهرکسازی اطراف شهرها   | پهلوی اول و پهلوی دوم  | پاریس دهه ۱۹۰۰     | انقلاب صنعتی و نیویورک       | اورین        | متروپول       |
| سک بین الملل در شهرها و حمل و نقل سریع السیر<br>نظیر رواج اتوبوس های سریع السیر <sup>۱</sup> و مترو شهری | عصر معاصر  | مدرس               | آینده شهری                   |              |               |
| -  | آینده شهری   | -                  | آینده شهری                   | متاپول       |               |

<sup>۱</sup> BRT

## بحث

کالبد فیزیکی شهر اسلامی متأثر از مقاهم معنوی، اجتماعی و اقتصادی است که در بستر زمان و مکان شکل می‌گیرد. رویکرد شهرسازی اسلامی متکی بر مؤلفه‌هایی است که بتواند چارچوب معنایی را بیان کند تا پیکره اجتماعی شهر را شکل دهد و مطابق با آن سطح رضایتمندی شهروند و جامعه را بالا برد. قدم نهادن به هر دوره تاریخی پیامدهای تازه‌ای برای روند معماري و شهرسازی دارد اما نگرش یکسان در هر دوره تاریخی سبب نادیده گرفتن روح شهری می‌شود.

### همآمیزی ادوار گردیسی شهری با اصول شهر اسلامی به روش دلفی تصمیم‌گیری

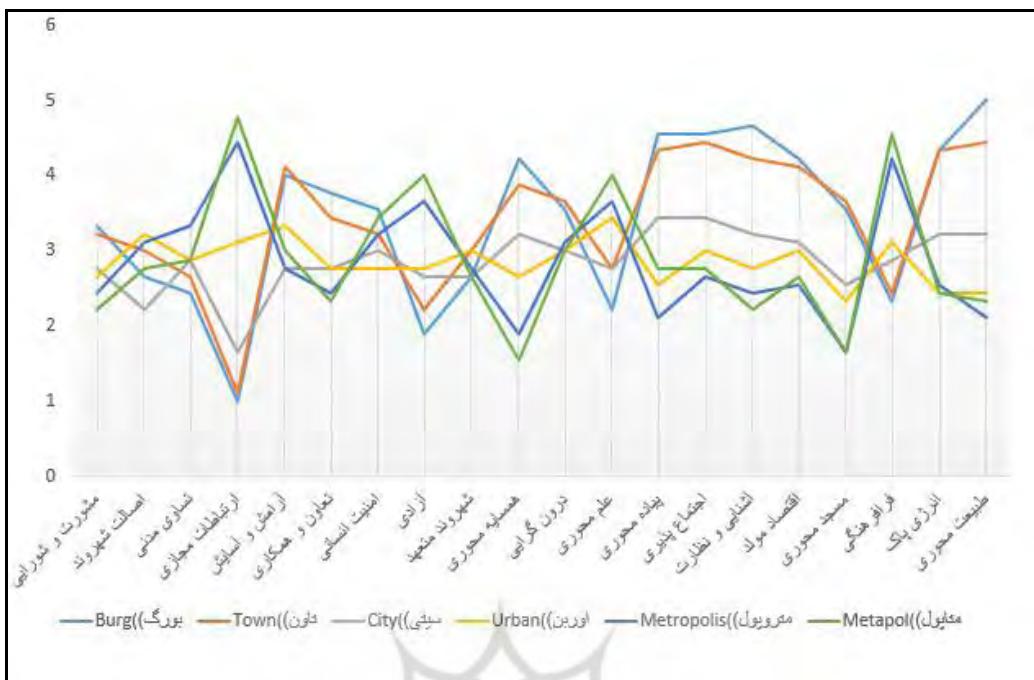
با توجه به نظرات حبیبی، «هم‌اکنون شهر تهران در مفهوم اورین بوده به طوری که محله‌های شهری تهران، عرصه حضور دیگری است. بهمین دلیل در این شهر غریبگی و گم‌گشتنگی وجود دارد» (حبیبی، ۱۳۹۳). با قراردادن شهر تهران در دوره اورین می‌توان این مورد را اذعان داشت که به عنوان یک شهر اسلامی در ادواری که مصدقه جهانی دارد، باید تلاش شود تا هویت اسلامی و ارزش‌های انسانی حفظ شود. در این پژوهش همزمان با شناسایی و تعیین اعضای پائل و مکاتبه با هر یک از آنان از آنان خواسته شد تا ادوار تاریخی مورد نظر را با شاخصه‌های شهر اسلامی تحلیل و بررسی کنند. هر یک از اصول صفات شهر اسلامی در دوره شهری مورد نظر در ۵ نمره مورد سنجش قرار گرفت. این ۵ نمره ( $=5$  بسیار مرتبط،  $=1$  ارتباط بسیار کم) میزان ارتباط آن شاخصه را در ادوار مورد بررسی قرار می‌دهد. صاحب‌نظران پس از مطالعه این ادوار، به نمره‌بندی و سنجش آن‌ها پرداختند. جدول اصول مستخرج و نتایج حاصل از آن در قسمت زیر شرح داده شده است.

جدول ۶. اصول و شاخصه‌های ارزش‌های انسانی و صفات شهر اسلامی

| مشورت و شورایی بودن امور اداره محله و شهر             |                      |
|---|----------------------|
| اصالت شهروند و تأثیر خواست او در محور شهر             | اصل انسانی - اجتماعی |
| تساوی مدنی مردم                                       |                      |
| ارتباطات مجازی  |                      |
| آرامش و آسایش فردی و اجتماعی                          |                      |
| تعاون، همکاری و مشارکت در اداره محله و شهر            |                      |
| برقراری امنیت انسانی (جانی، مالی، شخصیتی)             |                      |
| آزادی (عقیده، بیان، مخالفان، انتقاد، تحسین)           |                      |
| تریبیت شهروند متعهد                                   |                      |
| همسایه‌محوری و تعامل مثبت با همسایگان                 |                      |
| درون‌گرایی و حفظ حریم در خانه                         |                      |
| علم‌محوری، برگستگی نهادهای علمی در شهر                |                      |
| پیاده‌محوری و اصالت حرکت پیاده                        |                      |
| وجود فضاهای جمعی، اجتماع پذیر ( محلی تا شهری)         |                      |
| آشنازی عمومی با یکدیگر و نظارت اجتماعی                |                      |
| اقتصاد مولد (یه‌جای مصرف گرایی و واسطه گری)           | اصل انسانی - اقتصادی |
| مسجد‌محوری و اصالت مسجد                               | اصل مأوای طبیعت      |
| عدم تاکید بر فرهنگ خاص، حالت فرافرهنگی                |                      |
| استفاده از انرژی پاک                                  |                      |
| طبیعت‌محوری، ارتباط با طبیعت و فضای سبز در خانه و شهر | طبیعت                |

اصل انسانی - اجتماعی  
اصل انسانی - اقتصادی  
اصل مأوای طبیعت  
طبیعت

نتایج نظرات مستخرج از روش دلفی در نمودار زیر نشان داده شده است. لازم است ذکر شود پس از غربالگری پرسشنامه‌ها و نتایج مستخرج از روش دلفی، نظرات ۹ نفر از متخصصین در نظر گرفته شده است (پرسشنامه قادر اطلاعات کافی و ناقص حذف گردیده است) و میانگین امتیازات در نظر گرفته شده برای هر یک از اصول در هر دوره به تفکیک ادوار نشان داده شده است.



شکل ۵. امتیاز اصول و شاخصه‌های ارزش‌های انسانی و صفات شهر اسلامی براساس روش دلفی

در ارتباط با اصول و ارزش‌های انسانی صفات شهراسلامی، همانطور که نمودار بالا نیز نشان می‌دهد؛ به ترتیب در شهرهای سنتی روندی طی شده است که در قسمت زیر توضیح داده شده است. لازم است ذکر شود در این بخش هر یک از دوره‌ها در مقایسه با خود آن دوره مورد بررسی قرار گرفته و امتیازات در آن دوره مورد توجه بوده است. در شهرهای سنتی بورگ، مواردی نظیر ارتباطات مجازی، آزادی، علم محوری و فرافرهنگی بودن دارای کمترین امتیاز و مشورت و شورایی بودن امور، آرامش و آسایش، امنیت انسانی، همسایه محوری، درون گرایی، پیاده محوری و اجتماع پذیری و نظرت و اقتصاد مولد و مسجد محوری و انرژی پاک و طبیعت محوری دارای بیشترین امتیاز است. همچنین در تاون، مواردی نظیر ارتباطات مجازی، آزادی، علم محوری، فرافرهنگی بودن دارای کمترین امتیازات می‌باشد و مواردی نظیر مشورت و شورایی بودن امور، اصالت شهروندی، آرامش و آسایش، تعاون و همکاری، همسایه محوری، درون گرایی، پیاده محوری، اجتماع پذیری، نظرت و اقتصاد مولد، مسجد محوری، انرژی پاک دارای بیشترین امتیاز است. در سیتی نیز، مواردی نظیر اصالت شهروندی، ارتباطات مجازی (که در این دوره نسبت به سایر موارد کمتر بوده است)، مسجد محوری امتیازات کمتر و مشورت و شورایی بودن امور، تساوی مدنی، همسایه محوری، پیاده محوری، اجتماع-پذیری، آشنایی و نظرت، اقتصاد مولد دارای امتیاز بیشتری است. همچنین در اورین این اختلاف امتیازات تا حدودی کمتر شده است و مولفه‌ها امتیازات نزدیک‌تری دارند، با این وجود مواردی نظیر پیاده محوری و مسجد محوری دارای امتیاز کمتر و مواردی نظیر اصالت-شهروندی، آرامش و آسایش، علم محوری دارای امتیاز بیشتری هستند. در متروبول اما تا حدودی این روند متفاوت است. مواردی نظیر مشورت و شورایی بودن، آرامش و آسایش و تعاون و همکاری، همسایه محوری، پیاده محوری، نظرت، مسجد محوری و طبیعت محوری دارای کمترین امتیاز و مواردی نظیر اصالت شهروندی، ارتباطات مجازی، آزادی، علم محوری، فرافرهنگی بودن دارای بیشترین امتیاز است. در متروبول نیز روند تا حدودی مشابه متروبول است بدین صورت که مواردی نظیر مشورت و شورایی بودن امور، تعاون و همکاری، همسایه محوری، آشنایی و نظرت، مسجد محوری، انرژی پاک دارای کمترین امتیاز و مواردی نظیر ارتباطات-مجازی، آزادی، علم محوری و فرافرهنگی بودن دارای بیشترین امتیاز است.

## اصول و شاخصه‌های ارزش‌های انسانی و شهر اسلامی در هر یک از دوره‌ها با توجه به ویژگی این دوره و مقایسه آن با نتایج حاصل از روش دلفی

با توجه به ویژگی‌های ادوار تاریخی در جدول شماره ۴ و اصول ارزش‌های انسانی و شهر اسلامی ذکر شده در جدول شماره ۶ به نظر می‌رسد با توجه به ویژگی‌هایی از دوره بورگ (نظیر رابطه پیوسته با طبیعت، درهمتنیدگی فضای عمومی و خصوصی و درک شهر با تمامی حواس و غیره) اصول و شاخصه‌ای نظیر طبیعت‌محوری و انرژی پاک همچنین مشورت و شورایی بودن امور، آرامش و آسایش فردی، همسایه‌محوری درون‌گرایی، نظرات و اجتماع‌پذیری از جدول شماره ۶ نمود بیشتری در این دوره داشته‌اند و نتایج حاصل از روش دلفی نیز نشان می‌دهد که در این دوره اصولی نظیر طبیعت‌محوری، انرژی‌پاک، اقتصادمولد، اجتماع‌پذیری و نظارت و درون‌گرایی بیشترین امتیاز و در مقابل اصالت شهروندی و تساوی و ارتباطات‌مجازی و آزادی و شهروند متعدد و علم-محوری و فرافرهنگی بودن کمترین امتیاز را داشته‌اند که نشان‌دهنده انتباط میان آنچه از روش دلفی استخراج شده است با ویژگی‌های این دوره و اصول سازگار با آن می‌باشد. همچنین در خصوص تاون مشخصه‌هایی نظیر پیاده‌محوری و اجتماع‌پذیری، اصالت-شهروند و تساوی‌مدنی و مسجد‌محوری و طبیعت‌محوری و امنیت‌انسانی نمود بیشتری در این دوره داشته باشند و نتایج حاصل از روش دلفی نیز تا حد بالایی با ویژگی‌های شهرها و پیش‌بینی اصول محقق در آن انتباط داشته است. در خصوص سیتی با توجه به ویژگی‌های دوره تاریخی سیتی، اصولی از ارزش‌های انسانی و شهر اسلامی نظیر آزادی، تساوی‌مدنی، پیاده‌محوری و طبیعت-گرایی پررنگ‌تر است. نتایج حاصل از روش دلفی نشان می‌دهد که تقریباً اصول ۲۰ گانه نامبرده شده امتیازات مشابهی داشتند و تفاوت فاحش در امتیازات کمتر به چشم می‌خورد با این وجود طبیعت‌گرایی و انرژی‌پاک و اقتصادمولد، همچنین نظارت اجتماعی و پیاده‌داری و همسایه‌محوری دارای بیشترین امتیازها و اصالت‌شهروندی و ارتباطات‌مجازی کمترین امتیازها را داشته است. این موضوع نشان‌داده است که از نظر متخصصین امتیازات این دوره در یک حد بینایی قرار داشته است. در خصوص اربن با توجه به ویژگی‌های اربن (مواردی نظیر روابط کلان‌شهری و ازبین‌رفتن وابستگی به مکان و فرد رها شده و منفرد، حمل و نقل سریع و جدایی کار از فراغت و غیره) اصولی بهمانند ارتباطات‌مجازی، آزادی، علم‌محوری و فرافرهنگی شدن و استفاده از انرژی‌پاک بیشتر نمود داشته باشد. نتایج مستخرج از روش دلفی نیز نشان می‌دهد که امتیازات مولفه‌ها تقریباً در رنج یکسانی هستند. در ارتباط با متropol نیز با توجه به ویژگی‌های متropol (مواردی نظیر ارتباطات سریع‌السیر، جهان‌دوگانه واقعی و مجازی و غیره) انتظار می‌رود، اصولی به مانند ارتباطات‌مجازی، آزادی، علم‌محوری و فرافرهنگی شدن و استفاده از انرژی‌پاک در این دوره نمود بیشتری داشته باشد. نتایج مستخرج از روش دلفی نیز نشان می‌دهد نتایج متخصصین با ویژگی ادوار و بالصول مورد انتظار در این دوره تطابق دارد. همچنین درباره متاپول با توجه به ویژگی‌های متاپول (نظیر جهانی شدن، چندفرهنگی، حضور ایدئولوژی‌های مختلف، شکل‌گیری جهان‌های موازی و غیره) اصولی به مانند ارتباطات‌مجازی، آزادی، علم‌محوری و فرافرهنگی شدن در این دوره نمود بیشتری داشته باشد. نتایج متخصصین با ویژگی ادوار و با اصول مورد انتظار در این دوره تطابق دارد.

## مقایسه تطبیقی هر یک از مولفه‌های ارزش انسانی و شهر اسلامی در هر یک از ادوار براساس نظر متخصصین

به طور کلی می‌توان براساس یافته‌های روش دلفی نتیجه گرفت مولفه‌ها و اصولی نظیر طبیعت‌محوری، انرژی‌پاک، مسجد-محوری، اقتصادمولد، آشنایی و نظارت، اجتماع‌پذیری، پیاده‌محوری، تعاون، آرامش و آسایش، مشورت و شورایی بودن و درون‌گرایی در سیر دگردیسی مراحل شش گانه نام برده شده کمرنگ شده و در مقابل مولفه‌ها و اصولی نظیر فرافرهنگی شدن، علم‌محوری، آزادی، ارتباطات‌مجازی، تساوی‌مدنی در سیر تحول دگردیسی شهرها پررنگ‌تر شده‌اند و در ارتباط با مواردی نظیر شهروند متعدد، امنیت و اصالت شهروندی در سیر تحول و دگردیسی شهرها روند ثابتی دیده نشده است. (در نمودار شماره ۱ نیز میتوان این سیر را مشاهده نمود)

به طور کلی می‌توان اذعان داشت که اغلب مفاهیم مربوط به طبیعت‌محوری و خدامحوری و آن بخش از مفاهیم جامعه‌محوری که به اجتماع‌پذیر بودن مرتبط است در دوره‌های نخستین دگردیسی شهرها از منظر حبیبی نمود بیشتری داشته و مفاهیم مرتبط با جامعه‌محوری در بخش گسترش روابط جهانی در دوره‌های متاخر دسته‌بندی حبیبی بیشتر نمود داشته است و مفاهیم مربوط به انسان‌محوری نیز در ادوار مختلف متفاوت بوده است.

بنابراین با توجه به کمنگ شدن برخی مفاهیم در دوره‌های متاخر میتوان بالرائه راهکارهایی در راستای این ابعاد، شهر را به سمت فضاهایی هویتمند سوق داد. در نهایت این پژوهش به این نکته اشاره دارد که در شهر آینده باید به اصول ارزش‌های انسانی و شهر اسلامی توجه بیشتری شود. می‌باشد فرصت‌ها بستری برای حرکت به سوی اصول شهرسازی اسلامی در نظر گرفته شوند و با دور شدن از تهدیدها در صدد رسیدن به شهرهای جهانی آینده در عین توجه به ارزش‌های انسانی بود.

**جدول ۷. بررسی تهدیدها و فرصت‌های پیش‌رو در شهر آینده (شهر مجازی) و ارائه راهکار کلی**

| وضعیت                            | فرصت‌ها <sup>۱</sup>                                       | تهدیدها <sup>۲</sup>  | ارائه راهکارهای کلی   |
|----------------------------------|--|---|---|
| مسیری به سمت                     | بس‌تر مناسب برای نوآوری                                    | بی توجهی به انسان   | ۱- توجه به کیفیات برنامه و طراحی شهری نه صرفاً ساختمان‌سازی |
| مجازی                            | تجربه فضاهای مجازی   | ۲- رشد تعامل اجتماعی در محله  |   |
| شدن در آینده                     | رفاه نسبی اجتماعی  | ۳- عدم توجه بنا به عنوان کالای مصرفی و تجارت  |   |
| صرفه جویی در زمان و افزایش سرعت  | تقلید کورکورانه از غرب و عدم توجه به ارزش‌های الگوهای سنتی | ۴- تربیت شهروند خلاق و فراهم کردن بستری برای نوآوری با کمک فضای مجازی                               |   |
| ورود به دنیای امکانات و ارتباطات | نهی از ارزش‌های الهی و کم رنگ شدن وحدت                     | ۵- شروع برنامه‌ریزی شهری از محله‌ها و انتقال به مناطق بزرگ‌تر                                       |   |
|                                  | سطحی نگری و عدم توجه به محظوظ                              | ۶- ایجاد فضاهای شهری برای استفاده توأم از فضای مجازی و تعامل اجتماعی (اصل جامعه محور)               |   |
|                                  | نفی ارزش‌های الهی و کم رنگ شدن وحدت                        | ۷- مدیریت صحیح در جهت افزایش رفاه شهروند و استفاده از طراحی با رویکرد رفاه محله‌ای (اصل انسان محور) |   |
|                                  | اصلاح نوسان و دوستی  | ۸- آموزش توجه به شاخصه‌های الهی با امکانات و ارتباطات مجازی (اصل خدمامحوری)                         |   |
|                                  | اصلاح نوسان و دوستی  | ۹- توجه به طبیعت و استفاده از انرژی‌های پاک در توسعه‌ها آتی   |   |
|                                  | اصلاح نوسان و دوستی  | ۱۰- توجه به اقتصاد مولد در عین سیر جهانی‌شدن و شکل‌گیری جهانی در دو سطح حقیقی و مجازی               |   |
|                                  | اصلاح نوسان و دوستی  | ۱۱- توجه به پیاده‌محوری و حرکت پیاده در شهر   |   |
|                                  | اصلاح نوسان و دوستی  | ۱۲- توجه به تساوی مدنی در بین شهروندان (تساوی در دسترسی به خدمات حقیقی و مجازی)                     |   |

## نتیجه

مجازی شدن شهر و دور شدن از دنیای واقعی پدیده‌ای غیرقابل انکار و فرآیندی اجتناب ناپذیر است که در طرح دگردیسی شهری حبیبی از آن با عنوان متابول یاد شده است. همانطور که از مجموع نظرسنجی متخصصین (روش دلفی) به دست آمده در سیر دگردیسی شهرها توجه به مفاهیمی نظری طبیعت‌محوری، خدامحوری، جامعه‌محوری در بخشی که مرتبط با اجتماع‌پذیری بوده است، دارای نوسان بوده و به صورت کلی کمنگ شده است. همچنین در خصوص مولفه‌های ذکر شده و دوره‌های بررسی شده براساس تحلیل‌های صورت گرفته، میتوان اصول شهر اسلامی و انسانی را در سه دسته مورد بررسی قرار داد: دسته اول که در این اصول امتیاز شهرهای سنتی تر نظری بورگ و تاون با امتیاز شهرهای مدرن تر نظری متropoli و متابول هماهنگ و تقریباً مشابه است، دسته دوم که در آنها امتیازات شهرهای سنتی تر نظری بورگ و تاون از امتیاز شهرهای مدرن تر نظری متropoli و متابول بیشتر است و دسته سوم نیز که در آنها امتیازات شهرهای سنتی تر نظری بورگ و تاون از امتیاز شهرهای مدرن تر نظری متropoli و متابول کمتر است.

اصول و شاخص‌هایی نظری اصالت شهر وندی، تساوی مدنی، امنیت انسانی و شهروند متعهد در دسته اول قرار گرفته است. اصول و شاخص‌هایی نظری مشورت و شورایی بودن، آرامش و آسایش، تعاون و همکاری، همسایه‌محوری، درون‌گرایی، پیاده-محوری، اجتماع‌پذیری، آشنایی و نظارت، اقتصاد‌مولد، مسجد‌محوری، انرژی‌پاک و طبیعت‌محوری در دسته دوم قرار گرفته‌اند و اصول و شاخص‌هایی نظری ارتباطات مجازی، آزادی، علم‌محوری، فرافرنگی بودن در دسته سوم قرار گرفته‌است.

<sup>۱</sup> Opportunities

<sup>۲</sup> Threats

از مجموع آنچه در این قسمت ذکر شد نیز می‌توان استنتاج نمود که شهرهای سنتی و گذشته نیز فاقد ارزش‌های والای انسانی و اسلامی هستند و نباید در سیر دگردیسی و تبارشناسی شهرها، سیر خطی برای آنها قائل شد؛ بلکه در جهت احیا این ارزش‌ها نگاه به گذشته در عین حرکت به سمت آینده و در نظر گرفتن فرآیندی نه لزوماً به صورت خطی نیاز است.

بنابراین شهرسازان باید به دنبال تکیه‌گاهی مطمئن بوده تا بتوانند شرایط مطلوب را ابتدا برای انسان در شهر فراهم کرده و سپس هویت فراموش شده شهر را نه تنها به آن بازگردانده بلکه در شرایط آینده نیز آن را حفظ کنند. وظیفه شهرسازان و همچنین تمامی شهروندان اسلامی بازگشت به هویت خویش و بازسازی اصول مبنای بومی و اسلامی است که برای اساس بتوان تهدیدهای پیش رو را به حداقل رساند و از فرصت‌ها نهایت استفاده را به عمل آورد. توجه به کیفیات در برنامه‌ریزی شهری و محله‌ای طراحی-کردن شهر برای افزایش تعاملات انسان در فضاهای شهری، استفاده از رویکردی به نام طراحی با رویکرد رفاه محله‌ای، آموزش روی‌آوردن به وحدت و یگانگی در همه امور، ساختن شهر از محلات و شروع برنامه‌ریزی شهری از محلات و انتقال آن به مناطق همگی می‌توانند قدمی برای رسیدن به شهری هویت‌مند و خلاق باشند. همچنین توجه به اصولی نظری مسجد محوری و اقتصادمولد و نظارت و اجتماع‌پذیری و تعاون و مشورت و شورایی بودن، در کنار توجه به طبیعت‌محوری و استفاده از انرژی‌پاک که بر اساس نتایج مستخرج از روش‌دلی در سیر دگردیسی ۶ گانه کمنگ شده اند، می‌بایست مورد توجهی بیشتری قرار گیرند و طراحی شهرها به گونه‌ای باشد که زمینه فراهم شدن اصول نام برد شده را فراهم کند. به نظر می‌رسد در سیر دگردیسی ۶ گانه شهرها به اصول ارزش‌های انسانی و صفات شهر اسلامی چندان توجهی نشده است که نیاز است تا در عین تحولات گریزناپذیر شهرها به این ویژگی‌ها نیز توجه کافی شود و از توجه صرف به کالبد شهرها پرهیز شود، جنبه‌های اجتماعی، طبیعی و ماوأ الطبیعت و غیره نیز می‌بایست همواره مورد توجه باشند.

## منابع

- ادیبی، حسین. (۱۳۷۰). تعریف شهر. نامه علوم اجتماعی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۲(۲)، ۲۲-۳۳.
- آیان پور کاشانی، منوچهر. (۱۳۷۷). فرهنگ پیشو اریان پور (شش جلدی)، نشر الکترونیکی و اطلاع رسانی جهان رایانه انجمن مقاخر معماری ایران، اخبار و مقالات، مقالات معماري و شهرسازی، بازيابي شده در دی ماه ۱۳۹۷ پاکزاد، جهانشاه. (۱۳۹۵). تاریخ شهر و شهرنشینی در ایران (دوران قاجار و پهلوی). تهران: انتشارات آرمانشهر پورسید آقایی، سید مسعود، محمدی منفرد، بهروز. (۱۳۹۱). نقدي بر معیارهای ارزش مداری آرمان شهر تامس مور در کرامت انسانی (با تاکید بر اندیشه مهدویت). مشرق موعود، ۲۳، ۴۳-۷۰.
- جورجو آكامن، ترجمه جهانزاد، نریمان. (۱۳۹۶) متropolیس، فضا و برنامه‌ریزی، فضا و دموکراسی، ۵، ۱-۷.
- جهانبخش، حیدر، لطفی پور سیاهکلرودی، مرتضی، زکی پور، نجمه. (۱۳۹۶). بررسی دگردیسی ماهیت قلمرو کُش‌گری، همگانی از شهر ایرانی - اسلامی تا شهر معاصر ایرانی. مطالعات شهر ایرانی اسلامی، ۳۰، ۳۱-۴۱.
- حبیبی، محسن. (۱۳۹۳). نخستین همایش ملی جامعه معماری و شهر، پژوهشکده معماری و شهرسازی شبستان، تهران
- حبیبی، محسن. (۱۳۹۴). نشست طرح دگردیسی و پایابی مفهوم شهر، دانشگاه علم و صنعت، تهران
- حبیبی، سید محسن. (۱۳۹۴). دگردیسی و پایابی شهر و مفهوم آن، صفة، ۲۵(۱)، ۳۵-۴۶.
- حبیبی، سید محسن. (۱۳۹۱). از شارتا شهر، تحلیلی تاریخی از مفهوم شهر و سیمای کالبدی آن تفکر و تاثر، دانشگاه تهران، دانشکده هنرهای زیبایی، انتشارات دانشگاه تهران
- خدماتی پور، اکرم، دولت آباد، امین، دامیده، رضا. (۱۳۹۲). جستاری بر دگردیسی، پایابی و حضور مرمت شهری در دگرگونی سیمای شهرها، مقاله منتشر شده در کنفرانس معماری و شهرسازی و توسعه پایدار (با محوریت از معماری بومی تا شهر پایدار)، موسسه آموزش عالی خاوران مشهد
- دهخدا، علی اکبر. (۱۳۷۳). لغت نامه دهخدا. تهران: موسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران.
- ریاضی، ابوالحسن. (۱۳۹۲). شهر پدیده ای میان رشته ای. مطالعات میان رشته ای در علوم انسانی، ۶(۱)، ۱۰۱-۱۱۵.
- رسم وندی، تقی. (۱۳۸۸). اندیشه ایرانشهری در عصر اسلامی. تهران: موسسه انتشارات امیر کبیر.
- ستاری سار بانقلی، حسن. (۱۳۹۰). سطح بندی شهر در کلام پیامبر اسلام (ص). مطالعات شهر ایرانی اسلامی، (۳)، ۴۷-۵۵.
- صارمی، علی اکبر. (۱۳۷۸). جایگاه معماری ایران در جهان امروز. مجله آبادی، ۲۷ و ۲۸
- فکوهی، ناصر. (۱۳۸۳). انسان شناسی شهری. تهران: نشر نی

کلانتری خلیل آباد، حسین، وحقی، مهدی، دادخواه، محسن. (۱۳۹۲). مؤلفه‌های اجتماعی الگوی شهرسازی ایرانی و اسلامی. *نقش جهان*، ۲۶-۱۷(۴)

کاویانی پویا، حمید. (۱۳۹۶). بررسی عوامل تاریخی بنیاد شهرها با رویکرد به شهرهای ایران و میانورودان، پژوهش‌های تاریخی، ۴(۹)، ۹۰-۷۳  
کیم یونگ هون و جان رنه شورت، ترجمه: اسدی، ایرج (۱۳۸۸). شهر و اقتصاد، بخش ویژه مفهوم و ابعاد اقتصاد شهری. اقتصاد شهر، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱(۱)، ۲۳-۱۶

نصر، طاهره، ماجدی، حمید. (۱۳۹۲). نگاهی به مقوله هویت در شهرسازی. *معماری و شهرسازی آرمانشهر*، ۱۱، ۲۷۷-۲۶۹

نقی زاده، محمد. (۱۳۸۹). تأملی در چیستی شهر اسلامی. *مطالعات شهر ایرانی-اسلامی*، ۱، ۱۴-۱

نقره کار، عبدالحمید، حمزه نژاد، مهدی، رنجبر کرمانی، علی محمد. (۱۳۸۸). در آمدی بر هویت اسلامی در معماری و شهرسازی. شرکت طرح و نشر پیام سیما

نقره کار، عبدالحمید، حمزه نژاد، مهدی، رنجبر کرمانی، علی محمد. (۱۳۹۷). تبیین معماری و شهرسازی مبتنی بر هویت اسلامی-ایرانی. *قرزوین: انتشارات جهاد دانشگاهی قزوین*.

## References

- Adibi, H. (1991). City Definition. Social science letter, *Humanities and Cultural Studies Institute*, 2(2) 22-33, (in Persian)
- Ascher, F. (2007), Multi Mobility, Multi Speed Cities, in *Places*, 19(1), 35-41, Retrieved 2019, from <http://escholarship.org/uc/item/80j6x3gt>
- Aryanpour Kashani, M. (1998). Aryanpour's Leading Culture. Six Volumes, Electronic Publishing & Information World Computer, (in Persian)
- Iranian Architectural Society, News and Articles, Architecture and Urbanism Articles, Retrieved December 2018. (in Persian)
- Dehkhoda, A. (1994). Dictionary of Dehkhoda. Tehran, University of Tehran Press & Publishing Institute, First Edition of New Course, (in Persian)
- Fakuhi, N. (2004). *Urban Anthropology*. Tehran: Ney Publishing, (in Persian)
- Giorgio Agamben, translation Jahannadz, N. (2017) Metropolis. *Space and Planning, Space and Democracy*, (5), 1-7, (in Persian)
- Jahanbakhsh, H., Lotfipour Siahkollaroodi, M., Zakipour, N. (2017) A Survey of the Transformation of the Nature of the acting Realm of the Universe from the Iranian-Islamic City to the Contemporary Iranian City, *Iranian Islamic Studies Journal*, (30) , 31-41, (in Persian)
- Khodamipour, A., Dolatabad, A., Damideh, R. (2013). A Survey on Metamorphosis, Reliability and Presence of Urban Restoration in Urban Landscape Transformation, Architecture and Urban Development and Sustainable Development (Focusing on Native to Sustainable Architecture), Khavaran Higher Education Institute of Mashhad, (in Persian)
- Kalantari Khalil Abad, H., Vahghi, M., and Dadkhah, M. (2013). Social components of Iranian and Islamic urban, *Journal of the Naghshe Jahan*, 4(1), 17-26, (in Persian)
- Kaviani, P., H. (2017). Investigating Historical Factors of Cities Foundation with an Approach to Iranian and Miyanroodan Cities, *Journal of Historical Research*, 9 (4), 90-73, (in Persian)
- Kim, yong-Hyun and Short, R. John, Translated by: Asadi, Iraj (2009), City and Economics, Special Section on the Concept and Dimensions of Urban Economics. *Humanities and Cultural Studies Institute*, (1), 16-23
- Habibi, S.M. (2012). *From Shar to City, A Historical Analysis of the Concept of the City and its Physical Dimension of Thought and Effect*, University of Tehran, Faculty of Fine Arts, Tehran University Press, (in Persian)
- Habibi, M. (2014). First National Conference on Architecture and Urban Society. Shabestan School of Architecture and Urban Studies. Tehran, (in Persian)
- Habibi, M. (2015). Meeting of the metamorphosis plan and the reliability of the city concept. University of Science and Technology.Tehran, (in Persian)
- Habibi, S. M. (2015). Transformation and Reliability of the City and Its Concept, *Safeh*, 25 (1), 35-46. (in Persian)
- Lefebvre, H., (2011) Dissolving city, planetary metamorphosis, *Environment and Planning D: Society and Space* 2014, 32, 203 – 205
- Nasr, T., and Majedi, H. (2013). Regard on the issue of identity in urbanization. *Arman Shahr Architecture and Urbanism*,11, 269-277, (in Persian)

- Naghizadeh, M. (2010). A Reflection on the Islamic City. *An Iranian-Islamic Studies*. 1, 1-14, (in Persian)
- Noghrekar, A., Hamzinejad, M., Ranjbar Kermani, A. (2009). *An Introduction to Islamic Identity in Architecture and Urban Planning*. Payam Sima Publishing Company, (in Persian)
- Noghrekar, A., Hamzinejad, M., Ranjbar Kermani, A. (2018). *Explaining Architecture and Urban Design Based on Islamic-Iranian Identity*. Qazvin: Qazvin University Jahad Publications, (in Persian)
- new-york location Retrieved 2016 from [www.parliamenttutors.com/locations/NY/New-York](http://www.parliamenttutors.com/locations/NY/New-York)
- Pakzad, J. (2016). *History of Urban and Urbanization in Iran (Qajar and Pahlavi Periods)*. Tehran: Armanshahr Publications, (in Persian)
- Poursid Aghaei, S. M., Mohammadi Monfared, B. (2012). A Critique on the Orbital Value Criteria of the Ideal City of Thames Moore in Human Dignity (with Emphasis on Mahdism Thought), *Mashreqh mood Journal*, 6 (23), 43 -70 , (in Persian)
- Riyazi, A. (2013). City of Interdisciplinary Phenomenon. *Journal of Interdisciplinary Studies in Humanities*, 6(1), 101-115, (in Persian)
- Rostam Vandi, T. (2009). *Iranshahri Thought in the Islamic Era*. Tehran: Amir Kabir Publications Institute. (in Persian)
- Saremi, A.A. (1999). The place of Iranian architecture in today's world. *Abadi Magazine*. (27, 28) , (in Persian)
- Andre le notre: The great gardener of Versailles Retrieved 16/1/2020 From  
<https://jeanmarcfray.com/2019/06/11/andre-le-notre-the-great-gardener-of-versailles/>
- Palmanova image Retrieved 2016 from [www.memolition.com/2014/06/03/palmanova-worlds-most-perfect-shaped-city](http://www.memolition.com/2014/06/03/palmanova-worlds-most-perfect-shaped-city)
- Old map paris 1900 (5 Nov 2017) Retrieved 2016 from <http://www.oldmapsofparis.com/map/1900>  
 dictionary.abadis Retrieved 16/1/2020 from  
<https://dictionary.abadis.ir/fatofa/%D9%85%DA%AF%D8%A7/>
- Longman Retrieved 16/1/2020 from <https://www.ldoceonline.com/dictionary>
- Webster Retrieved 16/1/2020 from <https://www.merriam-webster.com/dictionary>

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
 پرتال جامع علوم انسانی